

**Germany-Kraichtal: Fire engines**  
**OJ S 173/2019 09/09/2019**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**  
Directive 2014/24/EU

---

## **Section I: Contracting authority**

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Kraichtal  
National registration number: 08215097  
Postal address: Rathausstr. 30  
Town: Kraichtal  
NUTS code: DE12 Karlsruhe  
Postal code: 76703  
Country: Germany  
Contact person: Agentur Kahle  
E-mail: [info@agentur-kahle.de](mailto:info@agentur-kahle.de)  
Telephone: +49 7233 / 9622-0  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.kraichtal.de](http://www.kraichtal.de)

### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E41973736>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

### **I.5. Main activity**

General public services

---

## **Section II: Object**

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Lieferung von 2 Mittleren Löschfahrzeugen (MLF) mit Beladung nach DIN EN 1846, E DIN 14502-2, DIN14530-25 und Vorgaben gemäß der Verdingungsunterlagen  
Reference number: 2 x MLF / 2019

#### **II.1.2. Main CPV code**

34144213 Fire engines

#### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Lieferung von 2 Mittleren Löschfahrzeugen (MLF) mit Beladung nach DIN EN 1846, E DIN 14502-2, DIN14530-25 und Vorgaben gemäß der Verdingungsunterlagen, der geltenden Erlasse des Ministeriums für Inneres, Digitalisierung und Migration.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Los 1 und Los 2 können nur zusammen angeboten werden.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lieferung von einem MLF mit Funk

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE123 Karlsruhe, Landkreis

Main site or place of performance: Stadt Kraichtal Rathausstraße 30 76703 Kraichtal

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von einem Mittleren Löschfahrzeug (MLF) mit Beladung nach DIN EN 1846, E DIN 14502-2, DIN14530-25 und Vorgaben gemäß der Verdingungsunterlagen, der geltenden Erlasse des Ministeriums für Inneres, Digitalisierung und Migration.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Siehe Verdingungsunterlagen

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lieferung von einem MLF mit Funk  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE123 Karlsruhe, Landkreis  
Main site or place of performance: Stadt Kraichtal Rathausstraße 30 76703 Kraichtal

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von einem Mittleren Löschfahrzeug (MLF) mit Beladung nach DIN EN 1846, E DIN 14502-2, DIN14530-25 und Vorgaben gemäß der Verdingungsunterlagen, der geltenden Erlasse des Ministeriums für Inneres, Digitalisierung und Migration.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36  
This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes  
Description of options:  
Siehe Verdingungsunterlagen

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Beladung  
Lot No: 3

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE123 Karlsruhe, Landkreis  
Main site or place of performance: Stadt Kraichtal Rathausstraße 30 76703 Kraichtal

### **II.2.4. Description of the procurement**

Beladung für ein MLF.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24  
This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes  
Description of options:  
Siehe Verdingungsunterlagen

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Beladung  
Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

35111000 Firefighting equipment

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE123 Karlsruhe, Landkreis  
Main site or place of performance: Stadt Kraichtal Rathausstraße 30 76703 Kraichtal

**II.2.4. Description of the procurement**

Beladung für ein MLF.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24  
This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11.**

## **Information about options**

Options: yes

Description of options:

Siehe Verdingungsunterlagen

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 14/10/2019 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/12/2019

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 14/10/2019 Local time: 10:00

Place:

Stadt Kraichtal

Rathausstraße 30

76703 Kraichtal

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden Württemberg beim RP Karlsruhe

Town: Karlsruhe  
Country: Germany

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabekammer Baden Württemberg beim RP Karlsruhe  
Town: Karlsruhe  
Country: Germany

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag muss innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer gestellt werden.

Die Rüge muss unverzüglich nach Kenntnis des Bieters von einem Vergabeverstoß bei dem Auftraggeber eingegangen sein.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Baden Württemberg beim RP Karlsruhe  
Town: Karlsruhe  
Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

05/09/2019